

Distr.: General
3 September 1999
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



اللجنة المختصة لوضع اتفاقية لمكافحة
الجريمة المنظمة عبر الوطنية
الدورة الخامسة
فيينا ، ٤ - ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩

الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات

إضافة

المحتويات

الصفحة

١	ثانيا - الاقتراحات والمساهمات الواردة من الحكومات
٢	بلجيكا
٢	الصين
٢	الكرسي الرسولي
٢	الجمهورية العربية الليبية
٢	ليتوانيا
٢	المكسيك
٣	المغرب
٣	الجمهورية العربية السورية

بلجيكا

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.35 .]

الصين

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.51 .]

الكرسي الرسولي

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.31 .]

الجماهيرية العربية الليبية

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.62 .]

ليتوانيا

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.55 .]

المكسيك^(١)

١ - تقترح المكسيك اضافة المادة الجديدة التالية :

المادة (...) التعاريف

لأغراض هذا البروتوكول ، تنطبق التعاريف التالية :

(أ) يقصد بتعبير "تهريب المهاجرين غير المشروع" القيام عمدا بتدبير الدخول المخالف للقانون أو الاجراءات أو غير المؤيد بمستندات لشخص ، من جانب جماعة إجرامية منظمة ، الى دولة لا يكون ذلك الشخص من مواطنيها ؛ و

(ب) يقصد بتعبير "الدخول المخالف للقانون أو الاجراءات أو غير المؤيد بمستندات" عبور الحدود دون الامتثال للشروط اللازمة للدخول المشروع الى الدولة المستقبلة ؛ و

(ج) يقصد بتعبير "المركبة" أية وسيلة يمكن أن تستخدم للنقل عن طريق البر أو الجو ؛ و

(د) يقصد بتعبير "السفينة" كل شكل من أشكال المركبات المائية ، بما فيها المركبات الطوافة والطائرات المائية ، التي تستخدم أو يمكن استخدامها كوسيلة نقل فوق الماء .

(١) انظر أيضا الوثيقة A/AC.254/L.61 .

٢ - تحذف الفقرات ١ (ج) و ١ (د) و ١ (هـ) ، المتعلقة بالاقامة غير المشروعة والربح ووثيقة السفر أو الهوية الانتحالية .

٣ - تحذف الفقرة ٢ .

المغرب

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.60 .]

الجمهورية العربية السورية

[انظر الوثيقة A/AC.254/L.46 ، الفرع ألف .]
